

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1977)
Heft: 1733

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Theory.

不登高峯 豈能遠視。

If you do not climb the mountains, you will not see afar.

ရုံငိုသော သောင်ပံရသ် ခတ်လေမှ ပုံနှံင်မယ။

To fly, you must not only have wings, but flap them.

ท่านหมายตา ณ แห่งใด จะได้บินไป
ณ แห่งนั้น

Whither you look, thither shall you fly.

百聞は一見にしかず

Seeing once for yourself is better than hearing a hundred bits of news.

ဗမ္မုဉ္ဇ ဗၣ်ဘေသီဝိ ဗၣ်ဝါဝဃ
ဝိဝါဘဝိ.

At the moment of meeting, the parting begins.

यदी आप अपने बालक को प्यार करते है
उसे सफर पर भेजिये

If you love your child, send him on his travels.

Practice.

Switzerland-Far East.

	①	②	③	④	⑤	⑥	⑥	⑦	⑦
	SR 314 DC10 F Y	SR 300 DC10 F Y	SR 306 DC10 F Y	SR 308 DC8 F Y	SR 302 DC10 F Y	SR 312 DC10 F Y	SR 318 DC10 F Y	SR 304 DC10 F Y	SR 316 DC8 F Y
GENEVA dp	—	10 40	13 35	—	10 40	10 40	—	—	—
ZURICH dp	17 15	13 00	15 30	13 00	13 00	12 30	17 15	13 00	17 15
GENEVA dp	18 50	X	X	14 20	X	X	18 50	14 35	18 40
ATHENS ar	X	△17 30	△20 00	—	△17 30	X	X	△19 05	△23 10
ATHENS dp	—	△18 20	△20 50	X	△18 20	—	—	△19 55	△23 50
	▼	▼	X	⊙	▼	▼	▼	▼	▼
KARACHI ar	②	③	C	⊙	X	⊙	⑦	①	①
KARACHI dp	⊙	01 35	—	—	—	—	—	03 10	—
	⊙	02 25	—	—	—	—	—	04 00	—
	—	F Y Y	—	—	—	—	—	—	—
BOMBAY ar	07 20	04 30	④	03 00	03 15	00 50	07 20	—	08 45
BOMBAY dp	08 10	05 20	—	03 50	04 05	01 40	08 10	—	09 35
	⊙	⊙	—	—	—	—	—	—	—
COLOMBO ar	10 25	—	—	—	—	—	10 25	—	—
COLOMBO dp	11 15	—	—	—	—	—	11 15	—	—
BANGKOK ar	X	10 50	10 05	09 15	09 35	—	X	10 35	—
BANGKOK dp	—	11 50	11 05	10 00	10 35	—	—	11 35	—
SINGAPORE ar	16 55	X	X	X	X	—	16 55	X	X
HONG KONG ar	—	16 35	15 50	—	15 20	10 50	—	16 20	—
HONG KONG dp	—	—	16 40	—	—	11 40	—	17 10	—
MANILA ar	—	—	—	14 45	—	—	—	—	—
PEKING ar	—	—	—	—	—	—	—	—	18 45
PEKING dp	—	—	—	—	—	X	—	—	▼20 00
SHANGHAI ar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SHANGHAI dp	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SHANGHAI ar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOKYO ar	—	—	21 30	—	—	16 25	—	21 55	—

- ① Monday
 - ② Tuesday
 - ③ Wednesday
 - ④ Thursday
 - ⑤ Friday
 - ⑥ Saturday
 - ⑦ Sunday
 - X Lunch or dinner
 - ⊙ Light meal
 - ⊙ Breakfast
 - ⊙ Refreshment
 - C For transit passengers Y
 - ▼ Film projection and a selection of 8 different music programs (music available on every DC-10 flight leg)
 - F First class
 - Y Economy class
 - ▼ No local traffic
 - △ Athens from September 25 one hour earlier.
- All times shown are local times
Summer timetable 1977; subject to change.

Far East-Switzerland.

	②	②	③	④	⑤	⑤	⑥	⑦	⑦
	SR 307 DC10 F Y	SR 317 DC8 F Y	SR 315 DC10 F Y	SR 301 DC10 F Y	SR 311 DC10 F Y	SR 309 DC8 F Y	SR 303 DC10 F Y	SR 305 DC10 F Y	SR 319 DC10 F Y
TOKYO dp	12 35	—	—	—	15 45	—	—	17 55	—
SHANGHAI dp	—	14 00▼	—	—	—	—	—	—	—
PEKING ar	X	15 45	—	—	X	—	—	X	—
PEKING dp	—	17 00	—	—	—	—	—	—	—
MANILA dp	—	—	—	—	—	16 15	—	—	—
HONG KONG ar	16 10	X	—	—	19 20	X	—	21 30	—
HONG KONG dp	17 00	—	—	18 25	20 10	X	17 25	22 20	—
SINGAPORE dp	F Y X Y X C	—	07 40	X	X	—	F Y X Y X C	F Y X Y X C	18 55
BANGKOK ar	19 45	—	—	21 10	—	19 05	20 10	01 05	X
BANGKOK dp	20 45	—	—	22 10	—	19 50	21 10	02 05	—
COLOMBO ar	—	—	09 20	F Y X Y X C	—	X	X	—	20 35
COLOMBO dp	X	—	10 10	Y X C	—	—	—	—	21 25
BOMBAY ar	—	22 00	12 25	00 40	00 40	22 20	23 40	—	23 40
BOMBAY dp	—	22 50	13 15	01 30	01 30	23 10	00 30	—	00 30
KARACHI ar	23 50	X	X	—	—	Y X Y X C	—	05 10	—
KARACHI dp	00 40	⊙	—	—	—	—	—	06 00	—
ATHENS ar	△04 55	△03 40	—	—	—	△04 00	—	△10 15	—
ATHENS dp	△05 45	△04 30	—	—	—	△04 40	—	△11 05	—
GENEVA ar	—	—	—	—	—	05 20	05 10	11 45	05 10
ZURICH ar	06 25	06 45	17 50	06 05	06 05	06 45	06 45	13 20	06 45
GENEVA ar	—	—	19 35	—	—	—	—	—	—

Your IATA travel agency or Swissair will gladly give you further information. For instance about the best connecting flights to Switzerland.

